
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



НАЦИОНАЛЬНЫЙ
СТАНДАРТ
РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТ Р
53386—
2009

ПЛАТЫ ПЕЧАТНЫЕ

Термины и определения

Издание официальное

БЗ 6—2009/278



Москва
Стандартинформ
2009

Предисловие

Цели и принципы стандартизации в Российской Федерации установлены Федеральным законом от 27 декабря 2002 г. № 184-ФЗ «О техническом регулировании», а правила применения национальных стандартов Российской Федерации — ГОСТ Р 1.0—2004 «Стандартизация в Российской Федерации. Основные положения»

Сведения о стандарте

1 РАЗРАБОТАН Открытым акционерным обществом «Центральный научно-исследовательский технологический институт «Техномаш» (ОАО «ЦНИТИ «Техномаш»)

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 420 «Базовые несущие конструкции, сборка и монтаж электронных модулей»

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 9 сентября 2009 г. № 320-ст

4 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодно издаваемом информационном указателе «Национальные стандарты», а текст изменений и поправок — в ежемесячно издаваемых информационных указателях «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячно издаваемом информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет

© Стандартиформ, 2009

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Содержание

1 Область применения	1
2 Термины и определения	1
Алфавитный указатель терминов на русском языке	9
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке	12

Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий в области печатных плат.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Нерекомендуемые к применению термины-синонимы приведены в круглых скобках после стандартизованного термина и обозначены пометой «Нрк».

Наличие квадратных скобок в терминологической статье означает, что в нее включены два (три) термина, имеющих общие терминологические элементы.

Краткие формы, представленные аббревиатурой, приведены после стандартизованного термина и отделены от него точкой с запятой.

Приведенные определения можно при необходимости изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте.

В стандарте приведены эквиваленты стандартизованных терминов на английском языке.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткие формы, представленные аббревиатурой, — светлым, а синонимы — курсивом.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПЛАТЫ ПЕЧАТНЫЕ

Термины и определения

Printed circuit boards. Terms and definitions

Дата введения — 2011—01—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области печатных плат.

Термины, установленные настоящим стандартом, рекомендуются для применения во всех видах документации и литературы, входящих в сферу работ по стандартизации в области печатных плат и/или использующих результаты этих работ.

2 Термины и определения

Основные понятия

- | | |
|--|---|
| 1 печатная плата ; ПП (Нрк. <i>плата печатного монтажа</i>): Изделие, состоящее из одного или двух проводящих рисунков, расположенных на поверхности основания, или из системы проводящих рисунков, расположенных в объеме и на поверхности основания, соединенных между собой в соответствии с электрической схемой печатного узла, предназначенное для электрического соединения и механического крепления устанавливаемых на нем изделий электронной техники, квантовой электроники и электротехнических изделий. | printed board;
printed circuit board |
| 2 основание печатной платы : Элемент конструкции печатной платы, на поверхности или на поверхности и в объеме которого расположен проводящий рисунок или система проводящих рисунков печатной платы. | substrate |
| 3 рисунок печатной платы : Конфигурация, образованная проводниковым и (или) диэлектрическим материалом на печатной плате. | pattern |
| 4 проводящий рисунок печатной платы : Рисунок печатной платы, образованный проводниковым материалом на основании или в объеме. | conductive pattern |
| <p>П р и м е ч а н и е — Проводящий рисунок состоит из печатных проводников, контактных площадок, экранов, металлизированных отверстий, теплоотводящих и других печатных компонентов.</p> | |
| 5 непроводящий рисунок печатной платы : Рисунок печатной платы, образованный диэлектрическим материалом основания печатной платы. | non-conductive pattern |
| 6 односторонняя печатная плата ; ОПП: Печатная плата, на одной стороне основания которой выполнен проводящий рисунок. | single-sided printed board |

7 двусторонняя печатная плата; ДПП: Печатная плата, на обеих сторонах основания которой выполнены проводящие рисунки.	double-sided printed board
8 многослойная печатная плата; МПП: Печатная плата, состоящая из чередующихся проводящих и непроводящих рисунков, соединенных в соответствии с электрической схемой печатного узла.	multilayer printed board
9 двухуровневая печатная плата (Нрк. <i>РИТМ-плата</i>): Печатная плата, имеющая проводящие рисунки в двух, разделенных воздушными зазорами, уровнях, электрически соединенных металлическими столбиками, образованными одновременно с проводящими рисунками травлением металлической пластины.	two-level printed board
10 рельефная печатная плата: Печатная плата, на которой проводящий рисунок или его часть утоплена в основание печатной платы.	three-dimensional molded interconnect devices MID (3-D)
11 жесткая печатная плата: Печатная плата, выполненная на жестком основании.	rigid printed board
12 гибкая печатная плата: Печатная плата, выполненная на гибком основании.	flexible printed board
13 гибко-жесткая печатная плата: Печатная плата, выполненная из комбинации гибкого и жесткого оснований, объединенных проводящим рисунком печатной платы.	flex-rigid printed board
14 гибкий печатный кабель; ГПК: Гибкая печатная плата, проводящий рисунок которой состоит из печатных проводников, предназначенная для электрического соединения печатных узлов.	flexible printed wiring
15 печатная плата с металлическим сердечником: Многослойная печатная плата, одним из внутренних слоев которой является металлический сердечник.	metal core printed board
16 объединительная печатная плата (Нрк. <i>монтажная печатная плата; соединительная печатная плата; коммутационная печатная плата</i>): Печатная плата, предназначенная для электрического соединения только печатных узлов или электронных модулей.	mother board
Элементы конструкции печатных плат	
17 печатный проводник: Одна полоска в проводящем рисунке печатной платы.	conductor
18 печатный контакт: Часть проводящего рисунка печатной платы, представляющая собой часть электрического контакта.	printed contact
19 печатный компонент (Нрк. <i>печатный элемент</i>): Электронный компонент, являющийся частью проводящего и непроводящего рисунков печатной платы.	printed component
П р и м е ч а н и е — К печатным компонентам относятся резистор, конденсатор и др.	
20 погружной печатный компонент: Печатный компонент, расположенный на внутреннем слое печатной платы.	embedded component
21 проводящий слой печатной платы: Проводящий рисунок печатной платы, расположенный в одной плоскости.	conductor layer
22 внутренний слой печатной платы: Проводящий рисунок печатной платы, расположенный внутри многослойной печатной платы.	inner layer
23 внешний слой печатной платы: Проводящий рисунок печатной платы, расположенный на наружной стороне печатной платы.	exteriority connection
24 контактная площадка печатной платы: Часть проводящего рисунка печатной платы, используемая для электрического подсоединения устанавливаемых изделий электронной техники, квантовой электроники и электротехнических изделий.	land
25 концевой печатный контакт: Печатный контакт на краю печатной платы, предназначенный для сопряжения электрическим соединителем непосредственного сочленения.	edge board contact

26 металлизированное отверстие печатной платы: Отверстие в печатной плате с проводниковым материалом на его стенке.	plated hole
27 сквозное металлизированное отверстие печатной платы: Металлизированное отверстие печатной платы, соединяющее между собой проводящие рисунки внутренних и (или) внешних слоев печатной платы и имеющее выходы на обе стороны печатной платы.	plated-through hole
28 глухое металлизированное отверстие печатной платы: Металлизированное отверстие печатной платы, имеющее выход только на одну из сторон печатной платы.	blind via
29 неметаллизированное отверстие печатной платы: Отверстие в печатной плате без проводникового материала на его стенке.	non-plated through hole
30 монтажное отверстие печатной платы: Отверстие, предназначенное для электрического подсоединения к проводящему рисунку печатной платы выводов изделий электронной техники, квантовой электроники и электротехнических изделий.	component hole
31 переходное отверстие печатной платы: Металлизированное отверстие печатной платы, предназначенное для электрического соединения проводящих рисунков печатной платы, находящихся на разных проводящих слоях печатной платы.	crossing hole
32 внутреннее соединение проводящих рисунков: Часть проводящего рисунка печатной платы, предназначенная для соединения проводящих рисунков на внутренних слоях печатной платы.	buried via
33 крепежное отверстие печатной платы: Неметаллизированное отверстие печатной платы, предназначенное для механического крепления печатной платы к базовой несущей конструкции или для механического крепления изделий электронной техники, квантовой электроники и электротехнических изделий на печатной плате.	mounting hole
34 сторона монтажа печатной платы: Сторона печатной платы, предназначенная для установки на ней изделий электронной техники, квантовой электроники и электротехнических изделий.	component side
Примечание — Монтаж бывает одно- и двусторонним.	
35 межслойное соединение печатной платы: Электрическое соединение проводящих рисунков внутренних слоев печатной платы.	interlayer connection
36 рисунок контактных площадок печатной платы: Часть проводящего рисунка на наружных сторонах печатной платы, включающая в себя все контактные площадки.	land pattern
37 гарантийный поясок контактной площадки печатной платы: Минимально допустимая ширина контактной площадки печатной платы вокруг отверстия печатной платы.	guarantee bell
38 координатная сетка чертежа печатной платы: Сетка, определяющая положение элементов рисунка печатной платы в прямоугольной системе координат.	grid
39 шаг координатной сетки печатной платы: Расстояние между двумя соседними параллельными линиями координатной сетки чертежа печатной платы.	pitch
40 класс точности печатной платы: Условное цифровое обозначение, характеризующее наименьшие номинальные значения размеров элементов рисунка печатной платы и определяющее значения допусков на размеры этих элементов.	accuracy
Примечание — При определении класса точности печатной платы учитывают значения ширины печатного проводника, гарантийного пояска контактной площадки, расстояния между печатными проводниками и др.	
41 ширина печатного проводника печатной платы: Поперечный размер печатного проводника печатной платы.	conductor width
42 шаг печатных проводников печатной платы: Расстояние между осями соседних печатных проводников печатной платы.	conductor size

43 расстояние между печатными проводниками печатной платы: Ширина участка непроводящего рисунка печатной платы между краями соседних печатных проводников одного проводящего слоя печатной платы.	conductor spacing
44 расстояние между проводящими слоями печатной платы: Толщина диэлектрического материала между соседними проводящими слоями печатной платы.	layer-to-layer spacing
45 монтажное окно печатной платы: Неметаллизированное отверстие во внешних и ряде внутренних слоев многослойной печатной платы, открывающее доступ к контактной площадке, расположенной на внутреннем слое печатной платы.	access hole
46 экран печатной платы: Элемент проводящего рисунка печатной платы, предназначенный для защиты элементов печатного узла от электромагнитных излучений.	printed shield
47 шина печатной платы: Один или несколько печатных проводников, используемых для передачи цифрового сигнала или электрической мощности.	bus
48 ключ печатной платы: Знак, определяющий положение устанавливаемого на печатной плате изделия электронной техники, квантовой электроники и электротехнического изделия.	key
49 ключевой паз печатной платы: Паз в ряду концевых печатных контактов, обеспечивающий сочленение печатной платы в определенном положении.	keying slot
50 ориентирующий знак печатной платы: Символ, предназначенный для ориентации печатной платы при сборке печатного узла.	registration mark
51 ориентирующий паз печатной платы: Паз на краю печатной платы, предназначенный для ее правильной установки и ориентации в процессе сборки печатного узла.	polarizing slot
52 анкерный выступ печатной платы: Выступ контактной площадки печатной платы в плоскости проводящего рисунка, предназначенный для увеличения сцепления контактной площадки с основанием печатной платы.	anchoring spur
53 запрессованный контакт печатной платы: Вывод изделия электронной техники, запрессованный в сквозное металлизированное отверстие печатной платы для создания надежного электрического контакта.	press-in connection
54 перемычка печатной платы: Отрезок проводникового материала, обеспечивающий электрическое соединение между двумя точками проводящего рисунка печатной платы на одной стороне печатной платы.	jumper
55 межслойная перемычка печатной платы: Отрезок проводникового материала, обеспечивающий через переходное отверстие печатной платы электрическое соединение между двумя точками проводящего рисунка печатной платы, расположенными на разных проводящих слоях печатной платы.	clinch-wire through connection
56 маркировка печатной платы: Совокупность знаков и символов на печатной плате.	legend
П р и м е ч а н и е — К символам относятся буквы, цифры и т. д.	
57 тест-купон печатной платы: Часть заготовки печатной платы, предназначенная для оценки качества изготовления печатной платы, прошедшая с ней все технологические операции и отделяемая перед испытаниями.	test coupon
58 тест-плата: Печатная плата, предназначенная для определения параметров печатных плат и прошедшая с ними все технологические операции.	test board
П р и м е ч а н и е — Тест-плата должна быть одного класса точности с изготавливаемыми печатными платами и иметь одинаковое с ними число слоев.	
59 толщина односторонней [двусторонней, многослойной] печатной платы: Расстояние между наружными плоскостями проводящего рисунка и основания [крайних проводящих рисунков] печатной платы.	single-sided board thickness [double-sided, multilayer] board thickness

60 суммарная толщина печатной платы: Сумма толщин печатной платы и непроводящих покрытий, являющихся составной частью печатной платы.	total board thickness
61 толщина печатного проводника: Высота печатного проводника в поперечном сечении.	conductor thickness
62 группа исполнения печатной платы: Классификационная группа по стойкости печатных плат к внешним воздействующим факторам, определяющая их область применения в аппаратуре.	group of performance
Примечание — К воздействующим факторам относятся: климатические, механические, биологические, агрессивные, испытательные среды, среды заполнения и специальные факторы.	
63 печатный узел: Печатная плата с подсоединенными к ней в соответствии с чертежом электрическими и механическими элементами и (или) другими печатными платами.	printed board assembly
64 печатный монтаж: Монтаж, при котором электрическое соединение элементов электронного узла, включая экраны, выполнено печатными проводниками.	printed wiring
Качество печатных плат	
65 критический дефект печатной платы: Дефект, приводящий к отказу печатной платы.	critical defect
66 предел прочности металлизированного отверстия печатной платы к вырыву: Минимальная сила, направленная вдоль оси металлизированного отверстия печатной платы, необходимая для разрушения слоя проводникового материала на стенке этого отверстия.	hole pull strength
67 прочность печатной платы к токовой нагрузке: Свойство печатной платы сохранять электрические и механические характеристики после воздействия максимально допустимой токовой нагрузки на печатный проводник или металлизированное отверстие печатной платы.	current-carrying capacity
68 устойчивость печатной платы к электрическому напряжению: Свойство диэлектрического материала печатной платы выдерживать максимальное электрическое напряжение без пробоя диэлектрика.	dielectric strength
69 совмещение слоев печатной платы: Степень согласованности между проводящими рисунками печатной платы или их частями, расположенными на различных слоях печатной платы.	registration
70 предел прочности печатной платы на отрыв: Минимальная сила, приходящаяся на единицу площади, направленная перпендикулярно к поверхности печатной платы, необходимая для отделения контактной площадки печатной платы или участка печатного проводника от основания печатной платы.	peel strength
71 предел прочности печатной платы на отслоение: Минимальная сила, приходящаяся на единицу ширины печатного проводника, направленная перпендикулярно к поверхности печатной платы, требуемая для его отслоения от основания печатной платы.	bond strength
72 микротрещина проводящего рисунка [основания] печатной платы: Дефект защитного покрытия проводящего рисунка [основания] печатной платы в виде микроскопического разрыва или щели, образовавшийся вследствие механического напряжения при изготовлении печатной платы.	crazing
73 миграция металла по поверхности печатной платы: Электролитический перенос ионов металла по поверхности печатной платы или через объем диэлектрического материала от одного участка проводникового материала к другому под действием электрического потенциала.	metal migration
74 паяемость печатной платы: Свойство поверхности проводящего рисунка печатной платы смачиваться расплавленным припоем.	soldering

75 изгиб печатной платы: Деформация печатной платы, характеризующаяся цилиндрическим или сферическим искривлением двух противоположных кромок основания печатной платы.	bow
76 скручивание печатной платы: Деформация печатной платы, характеризующаяся спиральным искривлением двух противоположных кромок основания печатной платы.	twist
77 подтравливание печатного проводника: Уменьшение ширины печатного проводника печатной платы вследствие бокового растворения при травлении.	undercut
78 разрастание печатного проводника: Увеличение ширины печатного проводника печатной платы по отношению к его ширине на фотшаблоне, образованное металлическим защитным покрытием.	outgrowth
79 нависание печатного проводника: Величина, равная половине суммы разрастания и подтравливания печатного проводника.	overhang
80 вздутие печатной платы: Дефект в виде локальной выпуклости в результате расслоения между слоями многослойной печатной платы или между основанием печатной платы и проводящим рисунком, или между проводящим рисунком и паяльной защитной маской печатной платы.	blister
81 вмятина материала основания печатной платы: Плавное углубление в проводниковом материале на поверхности основания печатной платы, не уменьшающее его толщину.	dent
82 включение в основание печатной платы: Инородная частица в материале основания печатной платы.	inclusions
Примечание — Иногда включение может быть в проводящем рисунке.	
83 пузырьковое включение в печатной плате: Дефект в непроводящем покрытии печатной платы, выраженный в наличии в нем пузырьков воздуха или жидкости.	bubble effect
84 раковина в проводящем рисунке печатной платы: Дефект на участке проводящего рисунка в виде углубления, уменьшающего толщину проводникового материала.	pit
85 отслоение проводящего рисунка печатной платы: Дефект, выраженный в полном или частичном отделении проводящего рисунка от основания печатной платы.	exfoliation
86 расслоение печатной платы: Дефект, выраженный в полном или частичном отделении друг от друга слоев слоистого материала основания печатной платы или различных слоев многослойной печатной платы.	delamination
87 короткое замыкание печатной платы: Дефект, выраженный в непредусмотренном чертежом электрическом соединении отдельных участков проводящего рисунка, образовавшийся в результате ошибки при конструировании или технологического брака.	short circuit

Технология изготовления печатных плат

88 базовый материал печатной платы: Фольгированный или не фольгированный диэлектрический материал или пластина проводникового материала с нанесенным слоем диэлектрического материала, предназначенный (ая) для формирования рисунка печатной платы или печатного кабеля.	base material
89 заготовка печатной платы: Базовый материал печатной платы определенного размера, подвергаемый обработке в процессе изготовления печатной платы.	panel
90 групповая заготовка печатной платы: Заготовка печатной платы, предназначенная для получения на ней нескольких проводящих рисунков, одинаковых или различных по конфигурации, но принадлежащих к одному классу точности печатной платы, для совместной их обработки.	multiple printed panel

- 91 технологическое поле заготовки печатной платы:** Технически обоснованная часть заготовки печатной платы, не занятая проводящим рисунком печатной платы и предназначенная для контактирования, расположения базовых отверстий, улучшения расположения базовых отверстий, улучшения распределения тока при гальваническом осаждении, разделения групповой заготовки печатной платы на отдельные печатные платы на конечной стадии обработки, расположения тест-купонов и элементов, необходимых для контроля и обеспечения технологического процесса изготовления печатной платы.
- technological margin of panel
- Примечание** — Технологическое поле располагается по периметру заготовки печатной платы и между отдельными печатными платами на групповой заготовке.
- 92 фиксирующее отверстие печатной платы:** Отверстие на технологическом поле заготовки печатной платы, предназначенное для обеспечения правильного расположения фотосаблона рисунка печатной платы на заготовке печатной платы при экспонировании и слоев многослойной печатной платы при прессовании.
- tooling hole
- 93 аддитивный процесс изготовления печатной платы:** Процесс изготовления проводящего рисунка печатной платы избирательным осаждением проводникового материала на диэлектрическое основание печатной платы.
- fully additive process
- 94 полуаддитивный процесс изготовления печатной платы:** Процесс изготовления проводящего рисунка печатной платы и металлизации сквозных отверстий предварительным химическим осаждением проводникового материала на диэлектрическое основание, электрохимическим осаждением на необходимых участках и последующим травлением проводникового материала с непроводящего рисунка печатной платы.
- semi-additive process
- 95 прямая металлизация отверстий печатной платы:** Непосредственное электрохимическое осаждение меди в отверстиях печатной платы с использованием предварительно нанесенного на стенки отверстий тонкого слоя проводникового материала, полученного без применения химического восстановления.
- direct metallization
- 96 субтрактивный процесс изготовления печатной платы:** Процесс изготовления проводящего рисунка печатной платы избирательным удалением участков проводникового материала.
- subtractive process
- 97 тентинг:** Фоторезистивное покрытие металлизированных отверстий печатной платы и проводящего рисунка.
- tenting
- 98 тентинг-процесс изготовления печатной платы:** Процесс изготовления печатной платы с медными печатными проводниками, заключающийся в формировании проводящего рисунка печатной платы с использованием тентинга.
- tenting process
- 99 изготовление печатной платы методом медных проводников:** Изготовление двусторонних и многослойных печатных плат, предусматривающее нанесение на медные печатные проводники проводящего рисунка печатной платы паяльной защитной маски.
- solder mask over base copper (SMOBC)
- 100 трафаретная печать рисунка печатной платы:** Перенос изображения на поверхность заготовки печатной платы продавливанием композиции через сетчатый трафарет.
- screen printing
- Примечание** — Под композицией понимают трафаретную краску, защитную паяльную маску на органической основе.
- 101 травление печатной платы:** Химическое и (или) электрохимическое удаление ненужной части проводникового материала с поверхности заготовки печатной платы.
- etching
- 102 иммерсионное осаждение проводникового материала:** Химическое нанесение тонкого слоя проводникового материала на поверхность проводящего рисунка печатной платы путем контактного замещения части проводникового материала проводящего рисунка.
- immersion plating

103 селективное осаждение проводникового материала: Гальваническое осаждение металла или сплава на печатный контакт.	selective plating
П р и м е ч а н и е — В данном процессе используют никель, золото, палладий, сплав золото-никель.	
104 инфракрасное оплавление проводящего рисунка печатной платы: Оплавление припоя на поверхности проводящего рисунка печатной платы с использованием инфракрасного излучения в качестве основного средства нагрева.	infra-red reflow
105 осветление проводящего рисунка печатной платы: Очистка сплава олово-свинец перед оплавлением химическим подтравливанием окисленной и загрязненной поверхности гальванического покрытия, нанесенного на проводящий рисунок печатной платы.	tin-lead brightening
106 фоторезист печатной платы: Органический материал, предназначенный для нанесения на заготовку печатной платы для формирования на ней под воздействием облучения защитного рельефа.	photo resist
П р и м е ч а н и е — Фоторезист может быть жидким или пленочным.	
107 негативный фоторезист печатной платы: Фоторезист печатной платы, в пленке которого под действием излучения протекают фотохимические реакции, приводящие к потере его растворимости в соответствующих проявителях.	negative-acting resist
108 позитивный фоторезист печатной платы: Фоторезист печатной платы, в пленке которого под действием излучения протекают фотохимические реакции, приводящие к увеличению скорости его растворения в соответствующих проявителях.	positive-acting resist
109 гальванорезист печатной платы: Диэлектрический материал, нанесенный на медную фольгу базового материала печатной платы для предотвращения непредусмотренного гальванического осаждения проводникового материала на участки заготовки печатной платы.	plating resist
110 травильный резист печатной платы: Покрытие, нанесенное в необходимых местах на проводящий рисунок печатной платы для его защиты от воздействия травильного раствора.	etch resist
П р и м е ч а н и е — В качестве травильного резиста могут быть использованы сплав олово-свинец, сухой пленочный фоторезист.	
111 фотошаблон печатной платы: Фотопленка или стеклянная пластина с изображением проводящего рисунка печатной платы, выполненным в позитивном или негативном виде в зависимости от применяемого технологического процесса изготовления этой печатной платы.	master
П р и м е ч а н и е — На фотошаблоне выполняют все необходимые элементы, служащие для его совмещения с заготовкой печатной платы, рисунки тест-купонов и др.	
112 температура стеклования: Температура перехода полимерного материала из твердого и хрупкого состояния в мягкое и пластичное при изготовлении материала основания печатных плат.	glass transition temperature
113 паяльная защитная маска печатной платы: Термостойкое покрытие, наносимое избирательно для защиты отдельных участков печатной платы в процессе пайки.	solder mask
114 прокладочная стеклоткань печатной платы: Стеклоткань, пропитанная смолой в В-состоянии, предназначенная для склеивания в единое целое слоев многослойной печатной платы.	prepreg
115 В-состояние смолы прокладочной стеклоткани печатной платы: Состояние смолы на прокладочной стеклоткани печатной платы, в котором она не полностью заподимеризована, имеет высокую вязкость, большой молекулярный вес, нерастворима, может плавиться и быть подвергнута переработке.	B-stage

116 финишное покрытие печатной платы: Покрытие контактных площадок печатной платы, обеспечивающее надежное присоединение устанавливаемых изделий электронной техники, квантовой электроники и электротехнических изделий.	final finish
117 анодно-проводящие волокна базового материала печатной платы: Нити материала основания печатной платы, по которым происходит миграция ионов меди под воздействием высокой влажности, температуры и приложенного электрического напряжения.	conductive anodic filament (CAF)

Алфавитный указатель терминов на русском языке

вздутие печатной платы	80
включение в основание печатной платы	82
включение в печатной плате пузырьковое	83
вмятина материала основания печатной платы	81
волокна базового материала печатной платы анодно-проводящие	117
В-состояние смолы прокладочной стеклоткани печатной платы	115
выступ печатной платы анкерный	52
гальванорезист печатной платы	109
ГПК	14
группа исполнения печатной платы	62
дефект печатной платы критический	65
ДПП	7
заготовка печатной платы	89
заготовка печатной платы групповая	90
замыкание печатной платы короткое	87
знак печатной платы ориентирующий	50
изгиб печатной платы	75
изготовление печатной платы методом медных проводников	99
кабель печатный гибкий	14
класс точности печатной платы	40
ключ печатной платы	48
компонент печатный	19
компонент печатный погружной	20
контакт печатной платы запрессованный	53
контакт печатный	18
контакт печатный концевой	25
маркировка печатной платы	56
маска печатной платы защитная паяльная	113
материал печатной платы базовый	88
металлизация отверстий печатной платы прямая	95
миграция металла по поверхности печатной платы	73
микротрещина основания печатной платы	72
микротрещина проводящего рисунка печатной платы	72
монтаж печатный	64

ГОСТ Р 53386—2009

МПП	8
нависание печатного проводника	79
окно печатной платы монтажное	45
оплавление проводящего рисунка печатной платы инфракрасное	104
ОПП	6
осаждение проводникового материала иммерсионное	102
осаждение проводникового материала селективное	103
осветление проводящего рисунка печатной платы	105
основание печатной платы	2
отверстие печатной платы крепежное	33
отверстие печатной платы металлизированное	26
отверстие печатной платы металлизированное глухое	28
отверстие печатной платы металлизированное сквозное	27
отверстие печатной платы монтажное	30
отверстие печатной платы неметаллизированное	29
отверстие печатной платы переходное	31
отверстие печатной платы фиксирующее	92
отслоение проводящего рисунка печатной платы	85
паз печатной платы ключевой	49
паз печатной платы ориентирующий	51
паяемость печатной платы	74
перемычка печатной платы	54
перемычка печатной платы межслойная	55
печать рисунка печатной платы трафаретная	100
плата печатная	1
плата печатная гибкая	12
плата печатная гибко-жесткая	13
плата печатная двусторонняя	7
плата печатная двухуровневая	9
плата печатная жесткая	11
<i>плата печатная коммутационная</i>	16
плата печатная многослойная	8
<i>плата печатная монтажная</i>	16
плата печатная объединительная	16
плата печатная односторонняя	6
плата печатная рельефная	10
<i>плата печатная соединительная</i>	16
<i>плата печатного монтажа</i>	1
плата с металлическим сердечником печатная	15
площадка печатной платы контактная	24
подтравливание печатного проводника	77
покрытие печатной платы финишное	116
поле заготовки печатной платы технологическое	91
поясок контактной площадки печатной платы гарантийный	37

ПП	1
предел прочности металлизированного отверстия печатной платы к вырыву	66
предел прочности печатной платы на отрыв	70
предел прочности печатной платы на отслоение	71
проводник печатный	17
процесс изготовления печатной платы аддитивный	93
процесс изготовления печатной платы полуаддитивный	94
процесс изготовления печатной платы субтрактивный	96
прочность печатной платы к токовой нагрузке	67
разрастание печатного проводника	78
раковина в проводящем рисунке печатной платы	84
расслоение печатной платы	86
расстояние между печатными проводниками печатной платы	43
расстояние между проводящими слоями печатной платы	44
резист печатной платы травильный	110
рисунок контактных площадок печатной платы	36
рисунок печатной платы	3
рисунок печатной платы непроводящий	5
рисунок печатной платы проводящий	4
<i>РИТМ-плата</i>	9
сетка чертежа печатной платы координатная	38
скручивание печатной платы	76
слой печатной платы внешний	23
слой печатной платы внутренний	22
слой печатной платы проводящий	21
совмещение слоев печатной платы	69
соединение печатной платы межслойное	35
соединение проводящих рисунков внутреннее	32
сторона монтажа печатной платы	34
стеклоткань печатной платы прокладочная	114
температура стеклования	112
тентинг	97
тентинг-процесс изготовления печатной платы	98
тест-купон печатной платы	57
тест-плата	58
толщина двусторонней печатной платы	59
толщина многослойной печатной платы	59
толщина односторонней печатной платы	59
толщина печатного проводника	61
толщина печатной платы суммарная	60
травление печатной платы	101
узел печатный	63
устойчивость печатной платы к электрическому напряжению	68
фоторезист печатной платы	106
	11

ГОСТ Р 53386—2009

фоторезист печатной платы негативный	107
фоторезист печатной платы позитивный	108
фотошаблон печатной платы	111
шаг координатной сетки печатной платы	39
шаг печатных проводников печатной платы	42
шина печатной платы	47
ширина печатного проводника печатной платы	41
экран печатной платы	46
<i>элемент печатный</i>	19

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке

access hole	45
accuracy	40
anchoring spur	52
base material	88
blind via	28
blister	80
bond strength	71
bow	75
B-stage	115
bubble effect	83
buried via	32
bus	47
CAF	117
clinched-wire through connection	55
component hole	30
component side	34
conductive anodic filament	117
conductive pattern	4
conductor	17
conductor layer	21
conductor size	42
conductor spacing	43
conductor thickness	61
conductor width	41
crazing	72
critical defect	65
crossing hole	31
current-carrying capacity	67
delamination	86
dent	81
dielectric strength	68
direct metallization	95
double-sided board thickness	59

double-sided printed board	7
edge board contact	25
embedded component	20
etching	101
etch resist	110
exfoliation	85
exteriority connection	23
final finish	116
flexible printed board	12
flexible printed wiring	14
flex-rigid printed board	13
fully additive process	93
glass transition temperature	112
grid	38
group of performance	62
guarantee bell	37
hole pull strength	66
immersion plating	102
inclusions	82
infra-red reflour	104
inner layer	22
interlayer connection	35
jumper	54
key	48
keying slot	49
land	24
land pattern	36
layer-to-layer spacing	44
legend	56
master	111
metal core printed board	15
metal migration	73
MID (3-D)	10
mother board	16
mounting hole	33
multilayer board thickness	59
multilayer printed board	8
multiple printed panel	90
negative-acting resist	107
non-conductive pattern	5
non-plated through hole	29
outgrowth	78
overhang	79
panel	89
pattern	3
	13

ГОСТ Р 53386—2009

peel strength	70
photo resist	106
pit	84
pitch	39
plated hole	26
plated-through hole	27
plating resist	109
polarizing slot	51
positive-acting resist	108
prepreg	114
press-in connection	53
printed board	1
printed board assembly	63
printed circuit board	1
printed component	19
printed contact	18
printed shield	46
printed wiring	64
registration	69
registration mark	50
rigid printed board	11
screen printing	100
selective plating	103
semi-additive process	94
short circuit	87
single-sided printed board	6
single-sided board thickness	59
SMOBC	99
soldering	74
solder mask	113
solder mask over base copper	99
subtractive process	96
substrate	2
technological margin of panel	91
tenting	97
tenting process	98
test board	58
test coupon	57
three-dimensional molded interconnect devices	10
tin-lead brightening	105
tooling hole	92
total board thickness	60
twist	76
two-level printed board	9
undercut	77

УДК 621.3.049.75:006.354ОКС 31.180
01.040.31

Э00

Ключевые слова: печатная плата, гибкий печатный кабель, элементы конструкции печатной платы, элементы качества печатной платы, элементы технологии изготовления печатной платы

Редактор *Л.В. Афанасенко*
Технический редактор *Н.С. Гришанова*
Корректор *В.И. Варенцова*
Компьютерная верстка *А.Н. Золотаревой*

Сдано в набор 23.09.2009. Подписано в печать 26.10.2009. Формат 60 × 84 $\frac{1}{8}$. Бумага офсетная. Гарнитура Ариал.
Печать офсетная. Усл. печ. л. 2,32. Уч.-изд. л. 1,90. Тираж 213 экз. Зак. 741.

ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ», 123995 Москва, Гранатный пер., 4.
www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru

Набрано во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ» на ПЭВМ.
Отпечатано в филиале ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ» — тип. «Московский печатник», 105062 Москва, Лялин пер., 6.